



---

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

**Сорок шестая сессия**

**Бонн, 8–18 мая 2017 года**

Пункт 4 повестки дня

**Разработка и передача технологий:**

**рамки по вопросам технологий согласно пункту 4**

**статьи 10 Парижского соглашения**

**Рамки по вопросам технологий согласно пункту 4  
статьи 10 Парижского соглашения**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжил обсуждение вопроса о разработке рамок по вопросам технологий, учрежденных согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения.
2. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению мнения, представленные Сторонами, наблюдателями и другими заинтересованными кругами в отношении принципов и структуры рамок по вопросам технологий<sup>1</sup>.
3. ВОКНТА принял решение о том, что принципы для рамок по вопросам технологий, к числу которых относятся согласованность, всеохватность, ориентированный на конкретные результаты подход, трансформационный подход и транспарентность, должны служить руководством для Механизма по технологиям в осуществлении Парижского соглашения.
4. ВОКНТА приветствовал конструктивные дискуссии между Сторонами в отношении структуры рамок по вопросам технологий.
5. ВОКНТА отметил, что рамки по вопросам технологий должны укрепить Механизм по технологиям и способствовать расширению участия соответствующих заинтересованных кругов в соответствии с их ролью в реализации трансформационных изменений, предусмотренных в Парижском соглашении, с учетом первоначальных ключевых тем, согласованных на ВОКНТА 45<sup>2</sup>, и технологического цикла.

---

<sup>1</sup> См. представления Сторон по адресу <https://process.unfccc.int/sites/submissions/SitePages/sessions.aspx>, а представления наблюдателей и других заинтересованных кругов по адресу [http://unfccc.int/documentation/submissions\\_from\\_non-party\\_stakeholders/items/7482.php](http://unfccc.int/documentation/submissions_from_non-party_stakeholders/items/7482.php).

<sup>2</sup> FCCC/SBSTA/2016/4, пункт 29.



6. ВОКНТА отметил далее, что текущая работа Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), в том числе их работа с соответствующими заинтересованными кругами, может оказаться актуальной в контексте разработки рамок по вопросам технологий и содействия активизации деятельности по разработке и передаче технологий. В этой связи он предложил ИКТ и ЦСТИК представить на ВОКНТА 47 (ноябрь 2017 года) информацию по следующим вопросам:

а) мероприятия, которые были реализованы или реализуются в настоящее время и которые имеют отношение к осуществлению Парижского соглашения с учетом ключевых тем и их связи с технологическим циклом;

б) дополнительные мероприятия, которые ИКТ и ЦСТИК могли бы провести при условии наличия ресурсов в рамках их соответствующих мандатов и функций на индивидуальной или совместной основе для осуществления Парижского соглашения.

7. ВОКНТА принял решение о том, что возможные разделы рамок по вопросам технологий могли бы включать в себя, в частности, цель, принципы и ключевые темы.

8. ВОКНТА решил также продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 47 с учетом прогресса, достигнутого на ВОКНТА 45 и на настоящей сессии.

---